

**437** *Er vrâgte der gegenrede al dâ:*  
 »ist iemen dinne?« si sprach: »jâ.«  
 dô er hörte, daz ez vrouwen stimme was,  
 her dan ûf ungetret gras  
 5 warf erz ors vil drâte.  
 ez düht in al ze spâte;  
 daz er niht was erbeizet ê,  
 diu selbe schame tet im wê.  
 Er bant daz ors vil vaste  
 10 zeines gevallen ronen aste;  
 sînen dürkeln schilt hienger och dran.  
 dô der kiusche, vrävel man  
 durch zuht sín swert von im gebant,  
 er gienc vürz venster zuo der want;  
 15 dô wolt er vrâgen mære.  
 diu klöse was vreuden lære,  
 dar zuo aller schimpfe blöz;  
 er vant dâ niht wan jâmer grôz.  
 Er gert ir anz venster dar.  
 20 diu juncvrouwe bleich gevar  
 mit zuht ûf von ir venje stuont.  
 dennoch was im hart unkunt,  
 wer si wäre oder möhkte sín.  
 si truog ein hemde hærin  
 25 under grâwem rocke ze nähst ir hût.  
 grôz jâmer was ir sundertrût;  
 der hete ir hôhen muot gelegt,  
 vonme herzen siufzens vil erwegt.  
 mit zuht diu magt zem venster gienc,  
 30 mit süezen worten si in enpfien.

Er gerte ([\*]: gerte *V*) der g. (dehain rede *I* gein der rede *U*) aldâ: \*G \*T  
 er erhörte, \*T (*nur T*)  
 was *om.* \*T (*ohne V*)  
 durch zuht *om.* \*T  
 alles schimpfes \*T O  
 zühten \*G (*ohne Z*)  
 u. einem gr. r. ze (aller *U*) nähst an (bi *U om. V*) ir hût. \*T  
 ir (ir herzen *I*) trût; \*G (*nur G*)  
 diu het \*G (*ohne L*)  
 vil siuftens (groz sufften het *I*) \*G (*nur G*)  
 zühten \*G (*nur GI*)

---

\*D: D \*m: m \*G: G I O L Z Fr25 \*T: T U V

---

**1** *Initiale D G I O L Z Fr25 T U V*   **2** *Majuskel T*   **9** *Majuskel D*   **15** *Initiale I*   **19** *Majuskel D*   **20** *Majuskel T*

---

**1** er gerte der gegenrede dâ: \*m · Er] +R D   **10** gevallen] *om.* \*m   **11** ouch] *om.* \*m I   **23** möhkte] mohte D   **25** under eime grâwen rocke ze nähst an der hût. \*m